

മലയാള ഗദ്യസാഹിത്യത്തെ ആധുനികീകരിക്കുന്നതിലും, അതിനു വൈജ്ഞാനികമായ ഉള്ളടക്കവും ഉൾജീതവും സൗന്ദര്യവും നൽകുന്നതിലും ഡോക്ടർ ഭാസ്കരൻനായർ നൽകിയ അതുല്യമായ സംഭാവനയ്ക്ക് കേരളീയർ അദ്ദേഹത്തോടു കൃതജ്ഞരായിരിക്കേണ്ടതാണ്.

അദ്ദേഹത്തിന്റെ പാവനസ്മരണയ്ക്കു മുമ്പിൽ എന്റെ അന്തിമ പ്രണാമം!

9 ജൂൺ, 1982

90. സുബ്രഹ്മണ്യ ഭാരതി

മഹാകവി സുബ്രഹ്മണ്യഭാരതി പിറന്നിട്ട് നൂറുവർഷം തികയുന്നത് 1982 ഡിസംബറിലാണ്. എന്നാൽ, ദേശീയതലത്തിൽ ഭാരതി ശതാബ്ധാഘോഷങ്ങൾ 1981 ഡിസംബറിൽത്തന്നെ ആരംഭിച്ചുകഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്.

തമിഴ്നാട്ടിൽ നവോത്ഥാനത്തിന്റെ പ്രഘോഷകനായിരുന്നു മഹാകവി ഭാരതി. മുപ്പത്തൊമ്പതു വർഷമേ അദ്ദേഹം ജീവിച്ചിരുന്നുള്ളൂ. ഈ ഹ്രസ്വമായ കാലയളവിൽ സ്വാതന്ത്ര്യസമര സേനാനി, പത്രാധിപർ, സാമൂഹ്യപരിഷ്കാരവാദി, വിപ്ലവകവി, ഗദ്യകാരൻ, പ്രാസംഗികൻ, വേദാന്തി അങ്ങനെ എത്രയോ ഭൂമികളിൽ അനുപമമായ വൈദഗ്ദ്ധ്യത്തോടെ അദ്ദേഹം ശോഭിക്കുകയുണ്ടായി.

സഹസ്രാബ്ദങ്ങളുടെ പാരമ്പര്യമുള്ള തമിഴ്കവിത അദ്ദേഹത്തിന്റെ കൈയിൽ അതുല്യതാവഹമാംവിധം പരിവർത്തനം നേടി. താളമിട്ട് വ്യത്യസ്ത രാഗങ്ങളിൽ പാടാനുള്ളവയായിരുന്നു അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭാവഗാനങ്ങളധികവും. അഗ്നിദ്രവംപോലെ അവ ശ്രോതാക്കളുടെ രക്തത്തിൽ നേരിട്ടു പ്രവേശിക്കുകയും, അവരുടെ ഹൃദയങ്ങളെ വികാരജ്വലിതങ്ങളാക്കുകയും ചെയ്തു. ആ കവിതയിൽ തമിഴ്നാട്ടിലെ സാധാരണ ജനങ്ങൾ സ്വന്തം ശബ്ദം തിരിച്ചറിഞ്ഞു. അവരുടെ നിത്യജീവിതഭാഷ-പക്ഷേ, ഓരോ പദത്തിനും എന്തു മുർച്ച, എന്തു മുഴക്കം, എന്ത് പ്രകാശം! ആ കവിതയുടെ ബാഹ്യരൂപംതന്നെ തമിഴരുടെ ഹൃദയങ്ങളെ ദ്രവിപ്പിക്കുകയും വികസിപ്പിക്കുകയും ഉജ്ജ്വലിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിനു പര്യാപ്തമായിരുന്നു.

അതിന്റെ ഉള്ളടക്കമോ? ഇന്ത്യയുടെ ഭൂതകാല മഹിമയും വർത്തമാന കാല വൈവശ്യങ്ങളും ഭാവീഭോഗധേയങ്ങളും ഊട്ടും പാവുമായി നെഞ്ചുടുത്തതായിരുന്നു അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഓരോ ഗാനവും. വൈദിക ഋഷികളുടെ അനശ്വരസൂക്തങ്ങളുടേയും പതഞ്ജലി, ബാദരായണൻ മുതലായ ഭാർഗവീകരുടെ ഗഹനസൂത്രങ്ങളുടേയും രാമായണ മഹാഭാരതങ്ങളിലെ ലളിത പദ്യങ്ങളുടേയും ക്ലാസ്സിക്കൽ തമിഴ് കവിതയുടേയും ഇംഗ്ലീഷ്-ഫ്രഞ്ച് റൊമാൻറിക് സാഹിത്യത്തിന്റെയും ഗംഭീരങ്ങളായ പ്രതിധ്വനികൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ അയത്നസുന്ദരങ്ങളായ ഗാനങ്ങളിൽ നീണ്ടുനീണ്ടു പോകുന്ന അനുരണനങ്ങൾ സൃഷ്ടിച്ചു. ശ്രോതാക്കളുടെ ചെവിയിലും മനസ്സിലും ആത്മാവിലും അവ വേലിയേറ്റങ്ങൾ സൃഷ്ടിച്ചുവന്നു. നൂറ്റാണ്ടുകൾക്കിടയ്ക്ക് വല്ലപ്പോഴുമൊരിക്കൽമാത്രം ആവിർഭവിക്കുന്ന ഒരതുല്യത പോലെയായിരുന്നു ഭാരതിയുടെ കാവ്യജീവിതം. തമിഴ്പ്രതിജ്ഞ അതുപോലെയാവസന്തം വേറെ ഉണ്ടായിട്ടില്ല. മറ്റു ഭാഷാ പ്രദേശങ്ങളിലും അപൂർവമായി മാത്രമേ അത് ഉണ്ടായിട്ടുള്ളൂ.

തിരുനെൽവേലി ജില്ലയിൽ ഏട്ടയാപുരം എന്ന ഗ്രാമത്തിലാണ് സുബ്രഹ്മണ്യഭാരതി പിറന്നത്. ഹാരീതഗോത്രത്തിൽപ്പിറന്ന ഒരു ബ്രാഹ്മ

ണനായിരുന്നു അദ്ദേഹത്തിന്റെ പിതാവായ ചിന്നസ്വാമി അയ്യർ. ഭാരതിക്ക് അഞ്ചു വയസ്സാകുമ്പ്പോൾ അമ്മ ലക്ഷ്മിയമ്മാൾ അന്തരിച്ചു. രണ്ടു വർഷം കഴിഞ്ഞ് ചിന്നസ്വാമി അയ്യർ, വള്ളിയമ്മാൾ എന്ന ഒരു സ്രീയെ വിവാഹം ചെയ്തു. വള്ളിയമ്മാൾക്ക് വിശ്വനാഥയ്യർ, ലക്ഷ്മിയമ്മാൾ എന്ന് രണ്ടു മക്കളുണ്ടായി. ഭാരതിയുടെ വൈമാത്രേയ സഹോദരനായ ശ്രീ വിശ്വനാഥയ്യർ ഇപ്പോഴും മാനാമധുരയിൽ ജീവിച്ചിരിപ്പുണ്ട്. അദ്ദേഹത്തിന് 85 വയസ്സായി.

തനിക്ക് പതിനഞ്ചു വയസ്സുള്ളപ്പോൾ, 1896-ൽ ഭാരതി കടൈയം എന്ന സ്ഥലത്തു് ചെല്ലപ്പ അയ്യരുടെ മകൾ ചെല്ലമ്മാളെ വിവാഹം ചെയ്തു. ചെല്ലമ്മാൾക്ക് അപ്പോൾ ഏഴു വയസ്സേ ആയിരുന്നുള്ളൂ. ചെല്ലമ്മാളുടെ ജ്യേഷ്ഠത്തി പാർവതി (പത്തുവയസ്സ്) ഭാരതിയുടെ അനുജത്തി ലക്ഷ്മി (മൂന്നുവയസ്സ്) എന്നിവരുടെ വിവാഹവും അന്നുതന്നെയായിരുന്നു. അച്ഛന്റെ നിർബന്ധംമൂലം മനസ്സിലാത്ത ഈ വിവാഹത്തിനു ഭാരതി സമ്മതിക്കേണ്ടിവന്നു. ബാല്യവിവാഹത്തെപ്പറ്റി പിന്നീടു് അദ്ദേഹം 'സ്വപ്നം' എന്ന ആത്മകഥാപരമായ കവിതയിൽ ഇങ്ങനെ എഴുതി:

'പാൽകുടിച്ചു കൊണ്ടുനന്ന കിടാങ്ങളെ
പാതകക്കൊട്ടം പാതകപ്പാതകർ
മൂലത്തോടും കലം കെട്ടത്താൻ വെമ്പും
മൂലമൂല നിർമ്മൂല നിസ്സാരന്മാർ
വേളിയെന്ന പേരിൽ കൊലചെയ്യുമീ-
ശൂരമാം കർമ്മമൊന്നു നിന്നുസ്സോരം,
മേലുമായിരത്താണ്ടിവർ ഭാസരായ്
മാലിൽ മുങ്ങിത്തുലയേണ്ടതല്ലയോ?'

ഭാരതി തിരുനെൽവേലി ഹിന്ദുക്കോളേജ് ഹൈസ്കൂളിൽ പഠിച്ചു കൊണ്ടിരിക്കേ അച്ഛൻ ചിന്നസ്വാമി അയ്യർ മരിച്ചു. ഇതോടെ ഭാരതിക്കു പഠിച്ചു നിറുത്തേണ്ടിവന്നു. അച്ഛൻ നടത്തിയിരുന്ന വ്യാപാരങ്ങൾ നഷ്ടത്തിൽ കലാശിച്ചു. ഇക്കാലത്തു്, ഭാരതി, തന്റെ ഭാര്യയുടെ ജ്യേഷ്ഠത്തിയുടെ ഭർത്താവു് താമസിച്ചിരുന്ന കാശിയിലേക്കു പോയി. അവിടെ ജയനാരായൺ സ്കൂളിൽ ചേർന്നു പഠിച്ചു 1899-ൽ അലാഹാബാദ് സർവകലാശാലയുടെ എൻട്രൻസ് പരീക്ഷ ഒന്നാംക്രാസ്സായി ജയിച്ചു. ഇക്കാലത്തു് ഹിന്ദി, സംസ്കൃതം, ഇംഗ്ലീഷ് എന്നീ ഭാഷകളിൽ ഭാരതി പാണ്ഡിത്യം നേടി.

1901-ൽ എഡ്വേർഡ് ചക്രവർത്തിയുടെ സിംഹാസനാരോഹണം പ്രമാണിച്ച് ദൽഹിയിൽ ചേർന്ന ദർബാറിൽ എട്ടുയാപുരം 'ജമീൻദാർ ഹാജരായിരുന്നു. മടങ്ങിവരുമ്പഴി അദ്ദേഹം കാശിയിലും പോയി. അവിടെവെച്ച് ഭാരതിയെ കണ്ടു. അദ്ദേഹത്തെ എട്ടുയാപുരത്തേക്കു കൂട്ടിക്കൊണ്ടു വന്നു. മൂന്നുവർഷം ഭാരതി എട്ടുയാപുരം ജമീൻദാരുടെ കീഴിൽ ജോലി ചെയ്തു. ഇംഗ്ലീഷ് പത്രങ്ങൾ വായിച്ച് ജമീൻദാറെ കേൾപ്പിക്കലായിരുന്നു പ്രധാന ജോലി. 'നൃസിം' പേപ്പർ റീഡർ' എന്നായിരുന്നു ഉദ്യോഗപ്പേർ. തമിഴ് പണ്ഡിതന്മാരുമായി സമ്പർക്കത്തിലേർപ്പെടാനും തമിഴിൽ കവിതകളെഴുതി പ്രസിദ്ധി നേടാനും ഈ ജോലി ഭാരതിക്ക് അവസരം നൽകി.

ഇക്കാലത്തു പണക്കാരുടെ അക്രമങ്ങളെ ആക്ഷേപിച്ചുകൊണ്ടു് ഒരു ലേഖനം 'സർവജനമിത്രൻ' എന്ന പത്രത്തിൽ ഭാരതി എഴുതി. തന്നെ പരിഹസിക്കാനാണ് ഈ ലേഖനം എഴുതപ്പെട്ടതെന്നു കരുതിയ എട്ടുയാപുരം ജമീൻദാർ ഭാരതിക്കു ശമ്പളം കൊടുക്കുന്നതു നിറുത്തി. ഇതിനെത്തു

ഭർത്താ ഭാരതി മധുരയിലെ സേതുപതി ഹൈസ്കൂളിൽ മൂന്നാമം. അദ്യോപകജോലി നോക്കി. ഇക്കാലത്തു മധുരയിൽ വന്ന 'സ്വദേശമിത്രം' പത്രാധിപർ ജി. സുബ്രഹ്മണ്യയ്യർ ഭാരതിയെ മദ്രാസിലേക്കു ക്ഷണിക്കുകയും, അവിടെ 'സ്വദേശമിത്രം'ന്റെ സബ് എഡിറ്ററായി അദ്ദേഹത്തെ നിയമിക്കുകയും ചെയ്തു. 'അതുവരെ അനുഗ്രഹിതകവി'യെന്നും 'ആശുഭകവി'യെന്നും അറിയപ്പെട്ടിരുന്ന ഭാരതി 'ദേശീയകവി'യായി വളർന്നതു മദ്രാസിൽവെച്ചാണ്. 1905 മുതൽ 1908 വരെയുള്ള മൂന്നു വർഷങ്ങളിൽ ഭാരതി ദേശീയസ്വാതന്ത്ര്യ പ്രസ്ഥാനത്തിനും തമിഴ് സാഹിത്യത്തിനും നൽകിയ സേവനം അനുപമമായിരുന്നു. ബംഗാൾ വിഭജനത്തെ തുടർന്നു നാട്ടിൽ ബ്രിട്ടീഷ് വിരോധവും ദേശാഭിമാനവും അളിക്കത്തുന്ന കാലമായിരുന്നു അത്. വിദേശസാഹചര്യം ബഹിഷ്കരണവും സ്വദേശി പ്രസ്ഥാനവും ശക്തിയാർജിച്ചു. തമിഴ് നാട്ടിൽ സ്വാതന്ത്ര്യ കാഹളധ്വനി മുഴക്കുന്നതിൽ മറ്റൊരാളൊളം മുമ്പിൽ ഭാരതി നിലകൊണ്ടു. ഒരു വർഷം 'സ്വദേശമിത്രം'നിലം താൻ ആരംഭിച്ച 'ഇന്ത്യ', 'ബാലഭാരത' (ഇംഗ്ലീഷ്), 'ചക്രവർത്തിനി' എന്നീ പത്രങ്ങളിലും ഭാരതി എഴുതിയ കവിതകളും ലേഖനങ്ങളും വാർത്തകളും തീപ്പെറ്റി പഠിക്കുന്ന അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രസംഗങ്ങളും അദ്ദേഹത്തെ ജനങ്ങളുടെ കണ്ണിലുണ്ണിയാക്കിത്തീർത്തു.

1907-ൽ സുറത്തിൽ നടന്ന കോൺഗ്രസ് സമ്മേളനത്തിൽവെച്ച്, കോൺഗ്രസ്സിലെ തീവ്രവാദികളും മിതവാദികളും തെറ്റിപ്പിരിഞ്ഞു. ഈ സമ്മേളനത്തിൽ പങ്കെടുത്തു തിരിച്ചുവന്ന ഭാരതി 'ഞങ്ങളുടെ സുറത്ത്'യാത്ര എന്ന ഒരു പുസ്തകം പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു. തീവ്രവാദികളുടെ നേതാവായ ബാലഗംഗാധര തിലകന്റെ പ്രസംഗങ്ങളും ലേഖനങ്ങളും തമിഴിൽ വിവർത്തനം ചെയ്ത് അച്ചടിച്ചു പ്രചരിപ്പിച്ചു. ലാലാ ലാജ്പത് റായ്, അജിത് സിങ്, ബാലഗംഗാധരതിലകൻ മുതലായ തീവ്രവാദി നേതാക്കളെ ഇന്ത്യാ ഗവണ്മെന്റ് നാടുകടത്തി, മദ്രാസിൽ 'സ്വദേശമിത്രം' പത്രാധിപർ സുബ്രഹ്മണ്യയ്യർ, സുരേന്ദ്രനാഥ്, എതിരാജ് മുതലായവരെ അറസ്റ്റുചെയ്തു. 'ഇന്ത്യ' എന്ന ഭാരതിയുടെ പത്രത്തിന്റെ പത്രാധിപരായി പേര് ചേർത്തിരുന്ന എം. ശ്രീനിവാസനും അറസ്റ്റുചെയ്യപ്പെട്ടു. 'ഇന്ത്യ' പത്രം നിരോധിച്ചു. ജയിലിൽ കടുങ്ങാതിരിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി 1908 ൽ ഭാരതി ഫ്രഞ്ചുകാരുടെ കീഴിലുള്ള പുതുശ്ശേരിയിലേക്കു താമസം മാറ്റി.

1918-നു ശേഷം ഭാരതി പുതുശ്ശേരിയിൽനിന്നു തിരിച്ചുവന്ന് സർക്കാരിന്റെ നിബന്ധനകൾക്കു വിധേയമായി, കടൈയത്തിലും എട്ടയാപുരത്തിലും കുറച്ചനാൾ പാർത്തു. വീണ്ടും 'സ്വദേശമിത്രം'നിൽ ജോലി സ്വീകരിച്ച് 1920-ൽ മദ്രാസിലേക്കു വന്നു.

1921-ൽ മദ്രാസിൽ കപാലീശ്വര ക്ഷേത്രത്തിലെ ആനയെ തലോടുമ്പോൾ, ആന ഭാരതിയെ തട്ടിവീഴ്ത്തി. ഈ വീഴ്ചയിൽ നേരിട്ട പരുക്കുകളാണ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ അകാലമൃത്യുവിനു കാരണമായതു്.

ഭാരതീയ സ്വാതന്ത്ര്യപ്രസ്ഥാനം തമിഴ് നാടിന്റെ രക്തത്തിൽ അലിഞ്ഞുചേർന്നതു്, ഭാരതിയുടെ മധുരവും ഗംഭീരവുമായ ശബ്ദത്തിലൂടെ അതു് ആവിഷ്കരിക്കപ്പെട്ടപ്പോഴാണ്. തമിഴ് പ്രാദേശികതയെ ഭാരതദേശീയതയിൽ, പാലിൽ പഞ്ചസാരപോലെ, അലിയിച്ചു ചേർക്കുവാൻ ഭാരതിക്കു കഴിഞ്ഞു.

പാരമ്പര്യത്തിൽ പുലർന്നുവന്ന തമിഴ് നാട് സാമൂഹ്യവിപ്ലവത്തിന്റെ ശംഖൊലി ആദ്യമായി കേട്ടതു് ഭാരതിയുടെ ഭാവഗീതങ്ങളിലായിരുന്നു.

ദേശീയഗീതങ്ങൾ, സ്തോത്രങ്ങൾ, തത്ത്വജ്ഞാനപരങ്ങളായ കവിതകൾ, പലവക കവിതകൾ എന്നു് അദ്ദേഹത്തിന്റെ കൃതികൾ നാലുവിഭാ

ഗങ്ങളിൽപ്പെടുന്നു. ഇരുപത്തിമൂന്നു പാട്ടുകൾ അടങ്ങിയ ഒരു കൃതിയാണ് കണ്ണൻപാട്ട്. 'പാഞ്ചാലീശപഥം' എഴുപത്തിമൂന്നു ഭാഗങ്ങളായി തിരിച്ചിരിക്കുന്നു. ഒമ്പതു ഭാഗങ്ങളടങ്ങിയതാണ് 'കയിൽ'. ഇവ 'മുപ്പൈരം കാവ്യങ്ങൾ' എന്ന് അറിയപ്പെടുന്നു.

9 ഫെബ്രുവരി, 1982

91. കൃഷ്ണസ്വാമി ഡെയാർ

'കങ്കമ'ത്തിന്റെ സ്ഥാപകനും ഉടമയും മാനേജിങ് എഡിറ്ററുമായിരുന്ന ആർ. കൃഷ്ണസ്വാമി ഡെയാർ ആഗസ്റ്റ് 20-ാം തീയതി അന്തരിച്ചു. ഏതാനും മാസങ്ങളായി തന്റെ കാലശക്തിയെ ഗണ്യമായി ദുർബലപ്പെടുത്തിയിരുന്ന തിമിരരോഗത്തിന് ഫലപ്രദമായ ശസ്ത്രക്രിയ നിർവ്വഹിച്ച ശേഷം, തികഞ്ഞ ആരോഗ്യത്തോടെ അദ്ദേഹം അമേരിക്കയിൽനിന്നു തിരിച്ചെത്തിയിട്ട് ആറു ദിവസങ്ങളേ ആയിരുന്നുള്ളൂ. ഇപ്പോൾത്തന്നെ വ്യത്യസ്താഭിരുചികളെ തൃപ്തിപ്പെടുത്തുന്ന ഒമ്പതു് ആനുകാലികങ്ങൾ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്ന തന്റെ പത്രസ്ഥാപനത്തെ കൂടുതൽ വികസിപ്പിക്കുന്നതിനും വൈവിധ്യവൽക്കരിക്കുന്നതിനുമുള്ള പല പദ്ധതികളും ആസൂത്രണം ചെയ്യുന്നതിൽ മുഴുകിയിരിക്കുകയായിരുന്നു അദ്ദേഹം. തികച്ചും അപ്രതീക്ഷിതമായിരുന്ന രോഗബാധയിൽ സ്പന്ദനരഹിതമാകുന്നതിന് ഏതാനും മണിക്കൂറുകൾ മുമ്പുവരെയും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഹൃദയത്തിൽ നിറഞ്ഞുനിന്നത് ഈ പത്രസ്ഥാപനത്തെ സംബന്ധിച്ച ചിന്തകളായിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ നിര്യംമൂലം കേരളശബ്ദം-കങ്കമം പത്രകുടുംബം അനാഥമായിരിക്കുന്നു.

സാധാരണ പാഠാർത്ഥമല്ലാതെ, ഈ പത്രകുടുംബത്തിന്റെ 'നൈടുരൂപം' മാത്രമായിരുന്നില്ല കൃഷ്ണസ്വാമി ഡെയാർ. അതിന്റെ അടിത്തറയും ഭിത്തികളും മേൽപ്പരയും അദ്ദേഹമായിരുന്നു; അതിലുപരി, ആ കുടുംബത്തിൽനിന്നു പ്രസരിച്ചിരുന്ന ചൈതന്യവും കർമ്മശേഷിയും, അതു വായനക്കാർക്കു നൽകിപ്പോന്ന പ്രസാദവും മാധുര്യവും, വിജ്ഞാനവും വിനോദവും എല്ലാം അദ്ദേഹത്തിന്റേതായിരുന്നു. ഈ പത്രകുടുംബം സ്ഥാപിച്ചു നടത്തുന്നതിനാവശ്യമായ മൂലധനം നൽകുക മാത്രമല്ല അദ്ദേഹം ചെയ്തത്. ഈ സ്ഥാപനത്തെ പൂർണ്ണമായും ആസൂത്രണം ചെയ്ത വളർത്തിയത് കൃഷ്ണസ്വാമി ഡെയാർതന്നെയാണ്. അതിന്റെ ദൈനംദിന പ്രവർത്തനത്തിന്റെ ഓരോ വിശദാംശത്തിലും അദ്ദേഹത്തിന്റെ സൂക്ഷ്മശ്രദ്ധ വ്യാപരിച്ചിരുന്നു. ചുരുക്കത്തിൽ, കൃഷ്ണസ്വാമി ഡെയാർക്കു വ്യക്തിത്വത്തിന്റെ ഏറെക്കുറെ സമഗ്രവും മുർത്തവുമായ പ്രൊജക്ഷൻ (പ്രദർശനം) ആയിരുന്നു ഈ പത്രകുടുംബം.

'ഏറെക്കുറെ സമഗ്രം' എന്നു പറഞ്ഞത് കാരണമില്ലാതെയല്ല. അതുതാവഹമാംവിധം ബഹുമുഖമായിരുന്നു കൃഷ്ണസ്വാമി ഡെയാർക്കു വ്യക്തിത്വം. അതു പൂർണ്ണമായും ഏതെങ്കിലുമൊരു പ്രവർത്തനമണ്ഡലത്തിൽ ഒതുങ്ങിനില്ക്കുന്നതായിരുന്നില്ല. 'വലിയ മനുഷ്യൻ' എന്നു അക്ഷരാർത്ഥത്തിലും ആലങ്കാരികാർത്ഥത്തിലും ആളുകൾ അദ്ദേഹത്തെ വിവരിച്ചു വന്നതിൽ അതിശയോക്തിയില്ല. പല ദിശകളിലേക്കുള്ള വളർച്ചകളുടെ സമന്വയമായിരുന്നു അദ്ദേഹത്തിന്റെ 'വലിപ്പം'. ആശ്രയപ്രദേശത്തുനിന്ന് എത്രയോ തലമുറകൾ മുമ്പ് തമിഴ്നാട്ടിൽ കുടിയേറിപ്പാർത്ത അദ്ദേഹത്തിന്റെ മാതൃഭാഷ തെലുങ്ക് ആയിരുന്നു; വിദ്യാഭ്യാസഭാഷ തമിഴും.